



Se admiten anuncios,

Dirigida por los Misioneros Hijos del Ldo. Corazón de María  
 Se publica los días 10 y 25 de cada mes  
 CON APROBACION ECLESIASTICA.

**Dirección y Redacción (Basilé)**  
**Administración (Banapá)**

**PRECIO DE SUSCRIPCION**, 8 Ptas. al Año:  
 en la Colonia **PAGO ADELANTADO**: fuera de  
 ELLA lo mismo con **recargo del franqueo**:  
**NUMERO ATRASADO 1 Peseta.**

**esquelas y comunicados a**

precios muy módicos.

**ARTHUR DA COSTA LEAL**  
**Propietario y Agricultor**  
**Vende plantas y semillas de caucho**

**CASTILLOA ELASTICA**

Plantas a 250 pesetas millar, entregas  
 en Septiembre  
 Semillas a 100 pesetas millar entregas  
 en Abril

RUEGO ANTICIPEN SUS PEDIDOS.

# Variedades y Recetas

## MALA — LENGUA

### I

Como el sol que asoma socarronamente la cara a través del misterioso celaje de nubarrones una vez pasada la tormenta, o como los pájaros que abandonan las arboledas, y los insectos que salen de sus escondrijos apenas el arco iris aparece abigarrado y esplendoroso, así los vecinos del hermoso puerto de mar salían de sus casillas y palacios, invadiendo paseos y caminos, por la doble y sencilla razón de que era domingo y el primer día de buen tiempo después de dos largos meses de monótonas y perseverantes lluvias.

La carretera principal, sobre todo, parecía un hormiguero: caballeros y gente llana paseaban envueltos en gabanes de pieles o en autorizadas capas; señoras y mujeres del pueblo lucían elegantes abrigos o mantones «de ocho puntas», ricos y pobres con la nariz colorada corrian a porfía en busca de un benéfico y templado rayo de sol.

De pronto, y al pie de la cuesta, apareció un enorme carromato tirado por seis magníficas mulas. Era el del famoso Tabardillo, conocido traquinante del país, que a la sazón iba tumbado bajo del toldo, dormitando, a lo que parece.

El zagal Jeromo guiaba el carro; pero por mas que al empezar el repecho tuvo la precaución de arrear el ganado para que tomase corrida, el piso estaba tan malo, que el vehículo, cargado en extremo, quedó inmóvil a los pocos pasos y como clavado en el sitio, sin que pudiesen las mulas arrancarlo de allá, ni más ni ménos que si hubiese sido una montaña.

Tabardillo saltó al momento de su sitio, como si le hubiese picado la tarántula, apareció sobre la mula de varas vestido de blusa corta y gorra de pelo, e interpeló al desdichado zagal en esta guisa:

—¡Ah... rre... ladrón, hijo de una cabra? ¡Ya tardabas tú, perro, en hacer una de las tuyas! ¡Si no voy ahora mismo y te echo las tripas fuera!

Y encarándose con las mulas empezó a animarlas gritando:

—¡Beata!... ¡Beata!... ¡Coronela! La mula Beata, que era la de varas, se esforzaba en vano para mover aquella mole. En tanto Jeromo estaba confuso, con la cara blanca como un pañuelo.

—Ah, granujón! ¡canalla!—volvió a decirle su amo irritado.—¿Estás borracho u qué? ¡Hasta me chiflo en tu alma! ¡Beata!... ¡Beata!... ¡Peregrina!... ¡So pillo!—volvía a decir encarándose con Jeromo.—No ganas ni el pan que comes. ¡Malos lobos te coman a ti, traidor!... ¡Coronela!... ¡Peregrina!... ¡Beata!... ¡huil!... ¡Arre, Peregrina!... ¡Huesqui... Callarda!... ¡Au... au... au! Tiempo perdido. Las mulas tiraban de buena voluntad; pero el carro no se movía.

—Coge del diestro a esa mula, mastuerzo—gritó Tabardillo a Jeromo con voz imperiosa y preñada de tempestades.—¡Una pufalada en la tetilla

merecías tú, por marrano, avutardo, sin provecho!... ¡Re... tacol!

El zagal aguantó la rociada en silencio y obedeció sumisamente.

¡Arre, Capitana! ¡Toma, Peregrina! ¡Hala, Callarda! ¡hala! ¡hala!... —exclamaba Tabardillo, animando y aguijoneando al ganado.

Pero el carro permanecía clavado a la tierra, sin adelantar una pulgada.

Entonces tuvo lugar ese espectáculo inhumano, horrible, salvaje y, si embargo, tan frecuente en nuestro país. Después de haber descargado con toda su bestial fuerza una serie feroz de garrotazos a la mula de varas, que había hecho noblemente cuanto había podido, y después de haber repartido entre las demás mulas del tiro crueles varazos, y tan dolorosos que los pobres animales para recibirlos doblaban sumisamente el lomo, Tabardillo, ebrio de coraje, echando fuego por los ojos y mirando su carro atascado, empezó a descolgar todo lo más santo y a poner su lengua malvada sobre cuanto hay de sagrado y augusto en el cielo y en la tierra.

L. J. COLOMA S. J.

(Se continuará)

## CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

### SUSCRIPCIÓN ABONADA

Star Isabel	--	L. Gómez	--	Debre.	=	1915
=	--	E. Salinas	--	Abril	=	1916
=	--	J. Jurado	--	Mayo	=	1915
Annobón	--	F. Tercero	--	Octubre	=	--
Zaragoza.	--	D. B. Pocola	--	hasta fin Marzo de	=	1916
Tarrasa (Barna	=	E. Doménech	=	Abril	=	=
Membrilla C. Real	=	E. Alarcón	=	Agosto	=	=
Río Campo	=	J. C. Martínez	=	Septbre.	=	=
Asobla	=	A. Guiz	=	Novbre.	=	=

### CENTRO JURIDICO ADMINISTRATIVO

dirigido por

**D. JOAQUIN FERRE Y CUCHI**

PROCURADOR

**AGENTE DE NEGOCIOS MATRICULADO**

Gestiona toda clase de asuntos tanto judiciales como administrativos. Admite representaciones y administración de fincas de todas clases.

### HORAS DE DESPACHO

De 5 1/2 a 7 tarde, Todos los días no festivos.

**Calle Vega Grande al lado de la Asociación de Dependientes**

RAFAEL CASAL SANCHEZ

**Propietario Agricultor - - Comerciante**

Exporta CACAOS a Comisión y a Destino

**Santa Isabel Banapá**

**DROGUERIA Y PERFUMERIA DE  
ALONSO Y TORNER**

Abundante surtido en DROGAS, ESPECIFICOS y Perfumería fina.  
Aparatos ortopédicos y toda clase de enseres necesarios para cuidar un enfermo.

Artículos de Fotografía y Óptica a gusto del consumidor.

 No Olvidarse de la especialidad de la casa, ÚNICA en la Colonia en la Combinación de GASEOSAS y Sifones, y en la Fabricación de Legías

**Calle de Sacramento**

**Santa Isabel**

**Gran Canaria (Las Palmas)**

**PAÑERIA DE MANUEL CAMPOS PADRON**

Grandes almacenes al por mayor y detall en toda clase de tejidos de lana, seda, hilo y algodón.

Especialidades en géneros negros garantizando su color sólido.

**Se remiten muestras al menor aviso.**

**PEREZ Y MORA**

Exportadores de cacao y productos del país.

Importadores de artículos nacionales y extranjeros de todas clases.

FACTORIAS EN SANTA ISABEL (FERNANDO POO):

**LA FERNANDINA. - LOS MANGOS. - LA ISABELINA.**

**Casa en Bata** (Guinea Continental Española)

Casas en : **Barcelona** Córcega n° 261

**Las Palmas** (Gran Canaria) Perojo 29.

Dirección telegráfica general "PEMORA"

Clave en uso A. B. C. 5ª edición.

# Servicios de la Compañía Trasatlántica

## Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los Puertos de Galicia y Norte de España.

## Línea de New - York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 23, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New - York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New - York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

## Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

## Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

## Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, directamente para Singapore y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

## Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

## Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas á familias, precios especiales por camarotes de lujo rebajas en pasajes ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero diríjase á las Agencias de la Compañía.

**AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.**—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

# LA GUINEA ESPAÑOLA

*Sumario.* Texto.—El Palacio del Gobierno.—Religión y moral. Santoral. Crónica Dominguera.—Rápidos. Mis impresiones. Siluetas.—Centros Oficiales.—Por esos mundos.—Correspondencia de Corisco y S. Carlos Ojeada.—Pasa la medalla.—Noticias de la Guinea.—Negrologías.

## El Palacio del Gobierno

**V**AMOS a cumplir la promesa que hicimos de dar alguna idea del suntuoso edificio levantado por el competente maestro de obras D. Eugenio Alarcón, para vivienda de la primera Autoridad de la Colonia.

El magnífico palacio, así como será siempre un testimonio elocuente de la honradez, laboriosidad y competencia de nuestro estimado compatriota, será también un motivo de orgullo nacional para los hijos de España que en esta su lejana Colonia laboramos por la prosperidad y grandeza de nuestra común Madre. Sin negar que las vecinas Colonias extranjeras prosperan de día en día, y quizá más velozmente que la nuestra, no creemos que ninguna de ellas pueda ostentar más esbelto y hermoso edificio destinado a palacio de su respectivo Gobierno colonial.

Consta el edificio de piso bajo, piso principal y terraza que lo contorna todo, con cinco pararrayos del material más moderno.

En el piso bajo están las oficinas de Secretaría, con despacho para el Sr. Gobernador, comunicándose a su despacho particular por una escalera de caracol. Además de las oficinas, hay una espaciosa sala de recibir, con su antesala.

En su lateral izquierda está el cuerpo de Guardia, dormitorio de ídem, habitaciones para el conserje, despacho del Jefe de policía y archivo del mismo, con sala de espera, habitación espaciosa de ordenanzas, dormitorios de criados, W. C. para el conserje, otro para ordenanzas y criados, despensa y cocina.

En el piso principal a la derecha está el salón de recepciones de 6'30 por 10 metros, despacho particular del Gobernador, dos alcobas, gabinete, tocador y W. C. en cada alcoba y un cuarto para el ordenanza criado.

A la izquierda está el comedor de gala, el comedor particular, antecomedor, habitación para bajilla, un gabinete, dos grandes alcobas con baño y W. C. independientes.

Las puertas interiores todas son de construcción esmerada y moldura resaltada.

Los pisos o suelos son de mosaico en colores artísticamente combinados y el comedor de gala está entarimado con «parquets» de maderas finas de roble y caoba. Las puertas del salón y comedor son un verdadero primor de arte, talladas por ambas caras, como asimismo las seis que dan vista a la escalera principal, magníficamente iluminada y decorada por los regios ventanales de esmeradísimo trabajo con relieves del escudo de España en el centro, que trasportan al que las sube a una misteriosa y agradable región de belleza, de luz, de arte y armonía.

La escalera principal es de mármol artificial rojo y gris, montada sobre una bóveda de cinco metros que hallamos poderosamente la atención a todo el que la ha visitado.

Tanto los artísticos ventanales de cristales privilegiados como los «parquets» del salón, las puertas artísticas y la primorosa escalera son un anuncio permanente de la perfección y finura con que se trabaja en nuestra querida España.

La pintura de las habitaciones es al «muro-pin» y la exterior, al aceite.

La reforma y proyecto de la escalera es del ingeniero Sr. D. José Cañete; el proyecto del edificio se debe al ingeniero D. Félix González, reformado por el ingeniero inspector D. Francisco del Río.

A todos ellos y a cuantos con la construcción del suntuoso edificio han levantado tan alto el honor de la Madre Patria, les felicitamos muy de corazón, y a los que,

una vez amueblado el palacio, pasen a ocuparlo, deseamos grande acierto en la dirección de la Colonia y toda suerte de prosperidades en su nueva morada.

M. A. C. M. F.

## Religión y Moral

### SANTORAL

ABRIL

Día 25 Dom. *III después de Pascua*. S. Marcos Evag.  
 Día 26 L. ss. Cleto y Marcelino.  
 Día 27 M. Nuestra Señora do Montserrat, s. Pedro.  
 Día 28 M. s. Pablo Cruz fundador, s. Prudencio ob.  
 Día 29 J. s. Pedro mr. y s. Roberto abad del Ciste.  
 Día 30 V. sta. Catalina v., s. Pelegrín cf., sta. Sofia v.

Mayo

Día 1 S. ss. Felipe y Santiago ap.  
 Día 2 D. *IV después de pascua*. s. Anastasio ob y dr.  
 Día 3 L. La Invenc. de la Sta. Cruz, S. Alejandro p.  
 Día 4 M. ss. Ciríaco ob. y mar y Sta Mónica viuda.  
 Día 5 M. s. Pio V p. cf. La Conversión de s. Agustín.  
 Día 6 J. S. JUAN ANTE PORTAM LATINAM.  
 Día 7 V. s. Estanislao ob. y mar. y Sta. Eufrosina.  
 Día 8 S. La apar. de S. Miguel Arcángel y Sta. Eumelia.  
 Día 9 D. *V después de Pascua* S. Gregorio Nacianceno.

### Crónica Dominguera.

—¿Ya has visto lo que el alcalde  
 Dice en el último bando?  
 —Si que lo he visto, mujer,  
 Ayer lo leí en el Diario.  
 —Pues, hombre, vamos a ver  
 Si ya no hablas mal.

—¡Canario!

¿Pues yo qué digo!

—José....

Por Dios, hombre, si echas sapos  
 Y culebras por la boca  
 En estando mal tomado.  
 —Toma, porque algunas veces  
 Echo un *Puño*, o echo un *aje*....  
 Eso es pecata minuta,  
 Y Dios de eso no hace caso....  
 —Nò....que dices otras cosas  
 Que las oyen los muchachos  
 Y en seguida las repiten  
 Lo mismo que papagayos.  
 Mira, ayer tu hijo el menor,  
 Que aun no tiene cuatro años,  
 Estaba diciendo.... eso...  
 Que yo no quiero mentarlo.  
 —¿Pepico?

—Pepico, sí;

Que tuve que castigarlo

Con un pimiento picante  
 Que le restregué en los labios...  
 —Pues mira, hiciste muy bien:  
 ¡El demonio del mengajo!  
 Que uno por una pesadumbre,  
 Eche un terno, no me aparto;  
 Pero un chico, una criatura....  
 ¡Estábamos apañados!  
 Dárame a mí vergüenza,  
 Mujer, te lo digo claro,  
 De que cualquiera viniese  
 A vernos, pongo por caso,  
 Y saliese el zagalico  
 De esa manera graznando.  
 —Pues, hijo, si tú le enseñas;  
 Si él no escucha más rosario  
 Que el de esas palabras malas  
 Que nos están condenando.  
 —¡Que las oiga y no las diga!  
 —¡Hombre de Dios! Canta el pájaro  
 Lo que oye cantar; y el chico  
 También dice sin pensarlo  
 Lo que escucha; y si de niño  
 Saca ese vicio tan malo,  
 Cuando a hombre llegue, su boca  
 De blasfemias será un caño.  
 Y las personas honradas  
 Dirán: “¡Infeliz! ¿caso  
 El pobre no tuvo madre?  
 ¿Sería algún desgraciado  
 De los que vienen al mundo  
 Solos y desamparados?  
 Y como yo soy su madre;  
 Como yo he puesto en sus labios  
 Con los besos de mi alma  
 Mi fe en Dios y en lo sagrado;  
 Como a mí no me oyó nunca  
 Más que invocar a los santos,  
 Y decir: “¡Virgen del Cármen!  
 ¡Santo Cristo del Amparo!  
 ¡San Antonio de mi vida!  
 ¡Jesús Eterno! ¡Dios santo!  
 Como de mí aprende eso  
 Y oye de tí lo contrario....  
 Lo que ha de decir la gente  
 Es que su padre fué malo,  
 Y que le dió mal ejemplo  
 Y que no supo criarlo.  
 — Mujer, ponés ya las cosas  
 En tal punto y en tal caso....  
 Que no parece sinó  
 Que el que habla mal es que es malo.  
 — Sí que lo es. Quien no respeta  
 Lo divino y lo sagrado,  
 Nada respeta en el mundo,  
 Ni lo divino ni humano.  
 — Puede que tengas razon:  
 El otro día, un gitano  
 Mató a un hombre, y al herirlo  
 Dijo una blasfemia el bárbaro,  
 Que me dió a mí frio, chica,  
 Y lo hubiera aniquilado.  
 — El maldecir y hablar mal

Es cosa de condenados;  
 Lo que hacen en el infierno  
 El demonio y los diablos.  
 — Mira, sea lo que quiera:  
 Por nuestro hijo lo hago:  
 Desde hoy tienes mi palabra  
 De no echar siquiera un ajo  
 Ni en la ensalada de col,  
 Que está muy bueno picado.  
 — Muchas gracias, José mio;  
 Deja que te dé un abrazo.  
 ¿Dónde hay palabras más dulces,  
 Sea riendo, sea llorando,  
 Que decir: ¡Virgen Santísima!  
 ¡Jesús mio! ¡Cielo santo!

(Diario de Murcia.)

## RAPIDAS

### I) Mis impresiones. II) Silueta.

Continuación

#### II

El episodio con que terminaba mi artículo anterior fué una copia del original, cuyos protagonistas lejos de mi, los recuerdo muy bien y que tuvo lugar por los días de . . . marras: no fuí el protagonista, ni fué aquello un rasgo descriptivo llamado a producir su impresión efectista, fuí únicamente el que reconstituyó la escena, fuí un mero copista, al pie de la letra sin otro mérito que el de haber dado cuerpo a aquella perspectiva ingenua. Después de todo eso ¿qué te parece, que hacen esos vagos? antes que los que eso dicen tuvieron dos adarves de cultura y de delicadeza social, ya nuestros misioneros habían recorrido toda la Colonia. Esto a nadie se oculta, pues algo prueban, los planos levantados, los caminos abiertos, las excursiones hechas, las reducciones establecidas, las investigaciones y descubrimientos debidos al misionero, los estudios de fauna y flora llevados a cabo, las cartas geográficas, la existencia de numerosos cristianos y los indígenas de todas procedencias que hablan con más ó menos corrección el armonioso lenguaje español. Es que la vida del misionero, dígame lo que se quiera, resulta activísima, y por demás laboriosa.

Visitad nuestras comunidades y rara vez encontrareis juntos a todos los misioneros: no preguntéis por el P. N. pues su estancia habitual es la Reducción A ó la Reducción B que se halla situada a tantos kilómetros de Sta. Isabel, ó a tantas horas de la bahía de S. Carlos: si preguntáis por el P. B. se os responderá que ha ido al Hospital, ó que se le ha llamado a bubi para catequizar ó administrar los Stos. Sacramentos.

Los que piensan que el misionero no se mueve, andan equivocados, y los que con sorna intencio-

nada dicen debe ir al bosque y abandonar los poblados, se sienten infeccionados de clerofobia y son enfermos que deliran. Vaya una listita que entresaco de las notas particulares de uno de los individuos de esta Misión de S. Carlos. El P. Isidoro Abad es como dijimos otra vez, de los conocidos; lleva 21 años de Colonia, sucando entre las tortuosidades de este escabroso país: ha recorrido toda la Isla y los trabajos sufridos con varonil entereza, le acreditan un temple de apóstol: su vida habitual es con el indígena: hace una sola comida al día: ñames, babocha, malanga, plátano, pescado seco ó alguna lata de conserva, cocinado todo esto al estilo del país, y acompañado de un poco de vino, es el plato exquisito del P. Abad, y sin embargo, Dios nuestro Señor le bendice; su salud es robusta, y a pesar de lo lleno de su cuerpo tiene una agilidad que él explota para las obras del sagrado ministerio. Al P. Abad no le pregunten Vdes: sobre la guerra europea, pues el no entiende de otras lides que las que se entablan contra el vicio y la degradación, ni en otra diplomacia que la habilísima de la oración; es un celoso misionero y un gran patriota, no le hablemos del mundo, su región es la de las almas; no entiende lo muelle de una vida cómoda, el P. Abad en un cuerpo robusto, exuberante de vida, esconde un alma penitente, austera y abnegada; los dos últimos años ha pasado en Basupú, y a mediados de Mayo de 1914 fué destinado a S. Carlos para cuidar las Reducciones de Toplapla, Basakato y Musola. De este misionero de años, sorprendiendo su buena fé y aun a trueque de incurrir en los anatemas de su modestia, entresacamos las siguientes notas que recortamos de su diario particular en su encasillado de Viajes de la temporada; dice así:

El 28 de Mayo de 1914 voy a Basakato y vuelvo a San Carlos el 11 de Junio.

2º) El 18 del mismo mes vuelvo a Basakato, visito Toplapla y vuelvo a San Carlos el 11 de Julio.

3º) El 18 subo a Musola y bajo el 24.

4º) El 3 de Agosto voy a Basakato y Toplapla y vuelvo a San Carlos el 19 de mismo mes, para celebrar la Novena y fiesta del C. de María.

5º) El 28 del mismo mes voy a Basakato y Toplapla y vuelvo a San Carlos el 8 de Octubre.

6º) El 10 subo a Musola bajo el 21.

7º) El 24 del mismo mes voy a Basakato y Toplapla y vuelvo a San Carlos el primero de Diciembre.

8º) El 16 del mismo mes voy a Basakato y vuelvo a San Carlos el 21 de Enero de 1915.

9º) El 2 de Febrero salgo para Basakato y Toplapla.

Parecidos son los datos que arroja el diario del otro P. Expedicionario; el P. Agustín Ulibarrena tiene gusto especial en convivir con el indígena: con facilidad se adapta a su modo de ser y con su complacencia amable y paciente, es el desahogo de aquellos corazones que también sufren.

Hay que ver aquel cuerpecillo delicado nervioso, muchas veces inapetente y de aspecto anémico, rodeado de aquellos bravos Krumanes de Belebó! allí se siente el P. Agustín como en su campo respira esa holgura el ambiente confor-

ante de aquellos espíritus que se redimen para Dios, para la patria y para la civilización, al amparo de un rústico tinglado de nipa el P. Agustín celebra su misa que oyen reverentes y con fé aquellos recién venidos del salvajismo; les catequiza hablándoles de Dios, del cielo, de la hermosura de la virtud, de la fealdad del vicio, de la familia, de la vida social; desde esta modesta vivienda les habla con tono heroico de la Patria, infundiéndoles sentimientos filiales para con la madre de nuestros cariños, España. En esto emplea el tiempo este otro expedicionario de la Misión de San Carlos se pasa semanas enteras recorriendo animoso las rancherías enclavadas en los faldas de nuestro imponente cordillera, sin otra defensa y viático que un zurroncito con unos panes y arroz, pescado, unas latas y un garrafoncito de vino y con un corazón lleno de briosos entusiasmos. Con estos atavíos ha hecho la expediciones siguientes que hallo anotados en su *diario* particular.

*Expediciones de 1914*

*Enero* == Pasé el mayor tiempo en Basakato, visite el bassé y me alargué a Toplapla.

*Febrero* == Subí a Musola donde permanecí varios días; bajé a San Carlos, volví a salir para visitar las casas de las fincas.

*Marzo* == Fui a Basakato permaneciendo en aquella Reducción unos 15 días: daba escuela todos los días no festivos.

*Abril* == Hice dos excursiones a Basakato una de ellas acompañado del Rdo. P. Aymemí bauticé al influente botuku Sabueya y le ayudé a bien morir.

*Mayo* == Hice las acostumbradas visitas a Musola Belebó y Boemeriba.

*Junio* == Recorrí las casas de las fincas de los alrededores de San Carlos y de Belebó.

*Julio* == Las expediciones de costumbre a las cercanías de Musola.

*Agosto y Setiembre* == como en los meses anteriores, permaneciendo varias semanas fuera de casa.

Los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre pasé a Batete, para suplir al laborioso P. Oneti, que se hallaba enfermo, en su oficio de maestro.

1915

*Enero*. Salí de expedición el día 12 y visité los poblados de Boemeriba, Belebó, Moba y Musola. Después en la segunda expedición verificada el día 23 visité también a Boemeriba, Belebó, Moba y por fin la tercera expedición la verifiqué el día 23 visitando los poblados de Belebó, Moba, Boemeriba, Musola, Bobbe y Mueri regresando a casa el día 8 de Febrero, de donde salí el día 11 con el P. Aymemí para visitar Belebó regresando el mismo día.

Cuando estas líneas escribo, el buen Padre Agustín está haciendo sus preparativos para la excursión a Balachá.

Abí tienes, benévolo lector, esos cuadros que no les ha trazado la innoble acritud ni una vanidad fútil; se han inspirado exclusivamente en el sen-

timiento de la verdad y con el único fin de llamar la atención de los incautos que inconscientemente se dejan llevar de todo viento de palabra que sopla, en la plaza, en la calle, en la tertulia y entre las hervosas alegrías de un banquete; aquí no ha habido mas pretensión que rectificar un concepto injusto, que unánimemente rechaza la conciencia popular y la delicadeza de la gratitud. A Dios gracias, esos cuadros atrayentes de abnegación y laboriosidad, no son ni serán los únicos, abundan, por dicha nuestra y para gloria de la Patria, en nuestro campo: porque la Religión y la Patria unidas en estrechísimo abrazo, son el árbol fecundísimo de vida social a cuya sombra nacen crecen y se desarrollan lozanos los sentimientos delicados, el civismo excelso, los hábitos de trabajo honrado y progresivo, y las flores vistosas de la virtud.

*Ruaz.*

**CENTROS OFICIALES**

Ninguna disposición oficial o asunto que pueda interesar al público en general hallamos en el Boletín oficial del 1 de Abril.

Solo por conocer el grado de colonización de la Isla pondremos el resumen del movimiento marítimo publicado en el mismo por el Sr. Capitán de Puerto de Sta. Isabel D. Adolfo H. de Solás.

Segun él han entrado en el Puerto de Sta Isabel en el año 1914= 45 buques españoles y 72 extranjeros, y salido 40 nacionales y 77 extranjeros.

El número de pasajeros embarcados en ellos para puertos españoles es de 1808 y para puertos extranjeros 178= Total pasajeros embarcados 1986.

Los pasajeros desembarcados en Sta. Isabel ascienden a 4031 de los cuales 3630 proceden de puertos españoles y 401 de puertos extranjeros.

Nótese que desde el principio de la guerra está completamente paralizado el comercio en bandera alemana que era muy concurrido y casi se puede decir lo mismo de los vapores ingleses que tampoco nos visitan como antes.

Sobre la producción de la cosecha ponemos a continuación, la nota que se ha servido facilitarnos la agencia de la Compañía Trasatlántica relativa a lo embarcado desde Enero del año actual, que sumado a lo que ya había salido desde Julio en bandera española y algo en extranjera sube a la cifra de 5.600000 kilos Y aun no está toda la isla en producción.

Remesa	Sacos	Kilos
Isla Panay — Enero	37868	2268779
Cádiz — Febrero	15354	890866
Villaverde — Marzo	6302	373959
Cádiz — Abril	9539	568772

Total 69063 4.00,376

En otra estadística vemos que las inscripciones

de embarcaciones en la Capitanía de Puerto de Sta. Isabel suman 16 botes y balleneras, 3 lanchas automóviles, una lancha vapor y los dos vapores correos intercoloniales. La bajas por naufragio son la lancha automóvil de la Compañía Transatlántica que naufragó en Basakato y la lancha vapor del Sr. Leal que corrió la misma suerte en Basuala.

Otra nota de interés para el público es el resumen del servicio agronómico relativo a la concesión de títulos de propiedad en el 1º trimestre de 1915 según el cual se han concedido 30 títulos comprendiendo 216 hectáreas, 70 áreas y 03 centiáreas; los que produjeron al Estado 6790 pts. por derechos de concesión.

Aparte de varios avisos sobre títulos caducados y algunos de nueva concesión encontramos digno de mención el siguiente edicto de subasta que copiamos a la letra para que llegue a conocimiento de quienes pueda interesar.

### EDICTO

En virtud de autos de juicio ordinario de menor cuantía promovidos por la sociedad comercial que gira en esta plaza bajo la razón social Pérez y Mora contra Don Juan Pita, sesaca a pública subasta por término de 20 días una finca de veinte hectáreas, treinta y cuatro áreas y veinticinco centiáreas de extensión superficial sita en esta Isla y sitio llamado camino de San Carlos, cuyos límites son: por el Norte finca de Daniel M. Kinson, por el Sur finca del mismo señor, al Este río Bon-yoma y al Oeste finca de Juana Wright o Rait y bosque en la fecha de la concesión, cuya finca de la propiedad del demandado Juan Pita está valorada en doce mil pesetas y responde a un crédito hipotecario de ocho mil doscientos cincuenta y dos pesetas, siete mil doscientas cincuenta y una pesetas con ocho céntimos por saldos de administración, y tres mil pesetas mas para costas causadas y que se puedan causar señalándose para la subasta de dicho inmueble el día diez de Mayo próximo venidero y hora de las nueve en la sala audiencia de este Juzgado, advirtiéndose que no se admitirá postura que no cubra las dos terceras partes del avalúo y para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado el diez por ciento efectivo del valor de los bienes sin cuyo requisito no serán admitidos, hallándose en la Secretaría del Juzgado el título de concesión definitiva del terreno hecho a Juan Pita por el Gobierno General para exhibición de los interesados.

Dado en Santa Isabel a treinta de Marzo de mil novecientos quince.

*Enrique Hernández Carrillo*

Dijo un tuerto a una jibosa queriéndola avergonzar:

—¿Nació usted en Gibraltar?

—No señor; nací en Tortosa.

## Por esos Mundos

Cuanto más tristes son los efectos de la actual guerra europea, tanto mas consolador es el resurgir de la vida religiosa y moral de los pueblos en quienes mas se ceba tan terrible azote.

Varias veces hemos indicado el maravilloso movimiento de la fé y de la piedad en la antes católica Francia, y de la que el jacobinismo imperante habia creído llegar hasta desterrar el santo nombre de Dios.

Apesar de todo el empeño de la masonería en impedir y detener las avasalladoras corrientes del sentimiento religioso, éste se manifiesta cada día mas dominador sirviéndose Dios para su mayor fuerza de los mismos medios que ponen sus enemigos para destruirlo.

Veinte mil sacerdotes franceses obedientes a una inicua ley están en el campo de batalla y no para cumplir su ministerio de paz sino forzados a ser instrumentos de muerte. Se ha querido anular a la clase sacerdotal, persiguiéndola, vilipendiándola y forzándola a convivir entre la chusma militar del cuartel o del campamento, como cualquier otro ciudadano, sin consideración a su dignidad; pero Dios se ha servido de esto mismo para convertir los campos de batalla en campos de oración, en casa de retiro espiritual.

Innumerables testimonios podríamos añadir escogiendo entre mil este sencillo relato.

«Ya sabrá usted que vivimos como topos, dentro de las trincheras; pues bien, para festejar el día de la Purísima, tallamos dos amigos y yo en el muro un pequeño altar, cuyo adorno lo constituía una estatua de la Santísima Virgen, una cruz, un rosario grande, una imagen de San Antonio y otra de la Beata Juana de Arco y algunas velas. Parecía aquello una capillita y allí rezamos los tres, en unión, algunas veces, de otros compañero.»

«Al toque de tambor, llegan los soldados, que no tardan en llenar el templo. Empieza el Rosario, y el capellán va indicando las intenciones a cada decena.»

Un oficial inglés y protestante del ejército que está en el Norte de Francia, escribe a un pariente suyo expresándole la admiración que le ha causado la piedad de los franceses, tanto militares como paisanos; «aquéllos, dice» rezan en alta voz cuando empieza el fuego, no por miedo, sino llenos de confianza en Dios y su Madre, cuya medalla llevan prendida al uniforme; éstos llenan las iglesias implorando la suerte para los vivos y el descanso eterno para los muertos, en cuyas tumbas colocan una cruz de madera y ante las cuales rezan piadosamente, aun ante las de nuestros soldados, en su mayoría protestantes. *Mi ordenanza, que profesa las creencias de la secta wesleyana, vivamente impresionado ante tal espectáculo de piedad, me ha dicho que desearía instruirse en lo que él cree que debe ser la religión verdadera.*»

No es extraño ya que el impio y ateo poeta

Lavredán al ver el sufrimiento del pueblo francés y que lo soporta rezando, al ver marchar animosos a esos hijos del pueblo a una segura muerte en defensa de la patria, y preguntados, cómo vais tan alegre, contestaron rezando "creo en Dios" al ver a la patria convertida en cementerio nacional y que solo el sacerdote está con sus desgracias, peleando, consolando, llorando, haya dicho en el fondo de su alma, haya escrito a los periódicos en que antes escribió sus impíos versos. "No puedo, no puedo permanecer ateo. Creo en Dios. Os engañé y me engañé a mí mismo con mis escritos y cánticos que vosotros repetisteis. ¡Oh Francia vuelve a la fé de tus mejores días.!

Y de que el sacerdote soldado no sabe solo orar lo dicen los mil testimonios de la orden del día en que se les cita hasta quince y veinte veces, lo dicen los ascensos de muchos de ellos de simples soldados a capitanes y tenientes, lo dicen. . . . . empero vaya un ejemplo entre mil, ya que la prensa de enfrente, siguiendo la consigna y mandato masónico, pretende haber el vacío con su silencio calculado aún después de muertos, como lo ha ordenado el Gobierno de Viviani. El protagonista es el abate Teulade, profesor en Beaucaurio.

«Un día, se recibe en la trinchera el aviso de que ha caído herido, a poca distancia de las líneas alemanas, el coronel, a quien todo el regimiento ama como a padre.

«Hijos míos—dice el comandante—, no le hemos de abandonar en manos del enemigo», y encarga a algunos de valientes soldados ir a buscarle bajo el fuego del enemigo. Sale un grupo de ellos, pero tan intenso es el fuego con que les recibe el enemigo, que el comandante renuncia a exponer la patrulla a un aniquilamiento seguro. Entonces grita: «Si hay alguno de vosotros que tenga valor para afrontar la muerte, que vaya.» Un joven soldado se adelanta con intrepidez. Es el abate Teulade. El comandante le abraza llorando. El joven sacerdote avanza valeroso bajo una lluvia de proyectiles. Cuatro balas le atraviesan el capote; otras dos le destrozan el kepis. Por fin, salvado como por milagro, llega adonde yace el coronel y se lo carga. El comandante y los camaradas le ven con ansiedad volver con la preciada carga. Silban las balas a su alrededor. Por fin, cuando iba a llegar a sitio seguro, recibe un balazo y rueda por el suelo con su coronel. Se precipitan los demás soldados en su auxilio y los salvan. El abate Teulade sólo está herido. Mientras le hacen la cura, un joven lugarteniente se pone de rodillas a su lado y le dice: «Señor, hace mucho tiempo que abandoné mis creencias y prácticas religiosas. Acabáis de lograr mi conversión. Delante de toda mi sección os pido que me confeséis.»

Y delante de sus camaradas, llenos de emoción, oye el sacerdote soldado la confesión de su lugarteniente. Después levanta sobre él la mano, ensangrentada todavía, y le da la absolución.

El abate Teulade está ahora curándose en un hospital de Niza.»

Si de Francia pasamos a Alemania y Austria allí

veremos un resurgir católico todavía más glorioso.

«Desde que fué declarada la guerra, el pueblo católico de Alemania y Austria ha hecho una espléndida manifestación de vida religiosa y de sincero espíritu de penitencia. Es notable el sentimiento de los bávaros, los cuales consideran la guerra actual como una guerra por la religión, pues están persuadidos de que en caso de conseguir sus intentos la masonería, serían víctimas de una persecución religiosa igual a la de Francia, con todas sus consecuencias. Ellos ven ya en peligro sus Iglesias y escuelas, y amenazadas sus tradiciones católicas, por lo cual se han lanzado a los riesgos de la guerra con verdadero entusiasmo religioso, confortados con los sacramentos de la confesión y comunión y armados de rosarios, medallas y libros de piedad. La marcha de los cuerpos bávaros parecen más bien procesiones, en las cuales a menudo el clero lleva solemnemente al Santísimo Sacramento, mientras los soldados rezan en voz alta el rosario.

Esta querida devoción del rosario se continúa en las trincheras, frente al enemigo y alterna con plegarias elevadas al Señor en voz alta, aun en lo más recio de la batalla. Entre los primeros heridos llegados a Friburgo de Brisgovia, mientras eran alabados por un oficial, un soldado bávaro se levantó para mostrar abiertamente su rosario, gritando: «he aquí el arma con la que hemos alcanzado la victoria». Y todos, incluso los soldados protestantes, quedaron conmovidos ante esta sincera y ferviente profesión de fe.

Y el mismo emperador Alemán que no dicta ni proclama sin que no pida humildemente la bendición de Dios, ha llevado a cabo una obra que honraría a cualquier príncipe católico,

En su visita a la Polonia llegó el 6 de Febrero al famoso santuario de Crestochowa donde se venera desde la antigüedad un imagen de María. El Kaiser llegaba al anochecer al castillo, pero su primera visita fué al monasterio donde fué recibido por el abad con toda la comunidad. Visitó todas las estancias y al final llegó a la capilla de Nuestra Señora

Allí, de rodillas, postrado ante la imagen de María quedó mucho rato en silenciosa veneración, y antes de despedirse, con profunda emoción recibió la bendición del P. Romualdo, dejando entre sus manos un importante donativo para el Monasterio.

Y puestos ya en esto, pasemos ligera revista de la vida católica del mundo.

**Holanda:** Cuenta actualmente 2,057,021 católicos, divididos en 5 diócesis, habiendo 1,105 parroquias y 2,512 sacerdotes. Las tres obras católico-sociales están tan pujantes que cuentan 65,000, 40,000, y 100,000 miembros respectivamente, sin contar las asociaciones femeninas. El celo de todos los católicos en defensa de los intereses de la Iglesia es grandísimo.

**Noruega.** Su primer obispo Mons. Fallice escribe. «Debemos dar muchas gracias a Dios por que la Iglesia católica goza de la mas amplia libertad. Tenemos esperanza de unir pronto de nuevo a la Iglesia católica el reino de Noruega que se separó de ella por el protestantismo de Lutero. La con-

versiones en masa se repiten con frecuencia. Hace tres años en la ciudad de Aveudan había seis católicos, tres niños y tres adultos. Hoy son insuficientes 10 Iglesias y escuelas para los neo conversos. Los protestantes que están de buena fé se sienten atraídos a la verdadera Iglesia de Jesucristo al ver el mismo espíritu del Maestro en las Misioneros católicos.

*Suiza:* Otro de los países que se separaron de la Iglesia y sede de Calvino. Los progresos del Catolicismo son tan rápidos que se prevee próximo el día de la completa supresión del protestantismo. Hoy es Presidente de la República un valiente católico.

*Inglaterra.* Durante el año 1913 se levantaron en Inglaterra 42 templos católicos y 42 en Escocia. El número de católicos (sin contar los irlandeses) es de 13.386.565. Se han convertido solamente en un año mas de 6,322 protestantes; muchos miembros de su clero y algunos de tan alta distinción como el almirante Sir Jorge Ase y Invine. Solo en Manchester hay 80,000 católicos con 32 Iglesias y como significativo dato de su preponderancia hare constar que ha sido elegido para alcalde un católico.

Las imponentes procesiones de rogativas con motivo de la guerra, llevando públicante en andas la Imagen de María hace esperar la próxima vuelta a la fé católica de todo el Reino Unido.

Y dejemos esta materia para continuarla en otro día, y no cansar tanto con datos y números.

De la guerra europea gracias a la anarquía dominante en Portugal, que ha impedido la salida de Lisboa del correo de Africa nada podemos añadir de nuevo, sólo que según noticias particulares, en los Dardanelos perdieron los aliados cinco magníficos acorazados, señalándose entre ello el Invenible, efecto de las minas y submarinos alemanes que han sido trasladados desmontados por tierra hasta el mar negro.

También ha llamado la atención en España la aparición en aguas próximas a Bilbao de algún submarino sin poder detallar por entonces su nacionalidad, si bien pocos días después el undimiento de un trasporte inglés cerca del Cabo Finisterre, indicaron los intentos y bandera del nuevo Nepituno.

*Litera*

## CORRESPONDENCIA

### De Corisco

Hemos recibido una extensa y bien escrita correspondencia del R. P. Jorge Ardóiz, relatando las fiestas llevadas a cabo en aquella isla de recuerdos para nosotros tan gratos, con ocasión de la Semana Santa. Sentimos que su mucha extensión y el temor de repetir lo de otras veces nos impida publicarla íntegra.

Recordarán nuestros lectores que el pasado año, al referir dichas fiestas, empezaba el cronista lamen-

tando las muchas defunciones que en la isla ocurrían. Pues bien, a raíz de aquellas devotas funciones empezó a ser cada vez más exiguo el tributo que la Isla pagaba a la muerte, de tal modo que en este año han sido pocos los que han fallecido. En el mismo año han sido bautizados varios primates que antes miraban con sarcástica burla nuestra santa Religión.

Se han celebrado varios matrimonios que constituyen una esperanza para el porvenir; Han aumentado también los nacimientos. Se ha fundado y funciona con éxito la Archicofradía del Corazón de María, viéndose muy concurridas las comuniones mensuales de los primeros domingos, y habiéndose aumentado la asistencia a las funciones sagradas, que revisten mayor esplendor.

Un indígena, natural de la isla, llamado Joaquín Edía ha costeado una preciosa imagen de San Joaquín, y se ha obtenido por suscripción popular un grandioso Crucifijo, de que luego haremos mención.

Las funciones de Semana Santa se han celebrado con extraordinaria solemnidad y han sido sobre manera concurridas.

Viéndose los corisqueños en posesión de tan grandioso Crucifijo, concibieron la idea de pasearlo en procesión la tarde del Viernes Santo. Y aunque fueron grandísimos los obstáculos a vencer para llevar a término el proyecto, todos se vencieron, gracias a la buena voluntad de los jóvenes católicos y a la constancia y habilidad de los Hermanos de la Misión.

El tierno y conmovedor espectáculo que ofrecían los fieles de Corisco en la procesión de penitencia que tuvo lugar la tarde del Viernes Santo, no es para descrito. Hacia las seis de la tarde se rezó el santo Rosario que resultó solemnísimo por la extraordinaria muchedumbre de fieles de todas edades, sexos y condiciones, muchos de los cuales habían recorrido dos horas de distancia. La procesión salió en esta forma: Precedía la Cruz procesional seguida del Colegio de niños en perfecta formación; seguía el estandarte de Jesús Crucificado llevado por uno de ellos, sosteniendo otros dos las borlas de los cordones. Luego iban dos largas filas de mujeres con su respectivo estandarte representando el sepelio del Salvador. Asegura el cronista que no recuerda haber visto tan gran número de mujeres en ninguna reunión religiosa de Corisco. A continuación marchaba un numeroso grupo de niñas bien ordenadas y tras ellas, numeroso contingente de hombres, yendo delante cuatro jóvenes, revestidos de túnicas moradas llevando a San Juan Evangelista y tres niños con el estandarte del descendimiento y en medio el Nazareno revestido de túnica morada ribeteada de galón dorado, con la corona de espinas en la cabeza y pesadísima Cruz al hombro.

Fué muy tierna la ceremonia del encuentro con el Cireneo. Por fin iba el gran Crucifijo llevado por diez de los más robustos jóvenes de Corisco y rodeado de nutrido grupo de hombres que no sabían apartarse de la sagrada Efigie.

Cerraba la procesión el Rdo. P. Superior revestido de capa y el delegado del Gobierno y buen número de niños que alumbraban con artísticos farolillos.

En la explanada del pueblo contiguo a la Misión hizo alto la sagrada comitiva y colocada la gente en semicírculo ante la imagen de Cristo Crucificado, se entonó el sentimental "Clemencia, Señor, implora"; el Rdo. P. Superior improvisó sentidísima alorución y el coro de niños interpretó luego el "O-Vos omnes" de J. Mulet. De regreso ya la procesión, se estacionó en la plaza de la iglesia y se entonó el Credo Parisiense que cantó con entusiasmo todo el pueblo. Difícilmente se borrará de la memoria de los corisqueños el recuerdo de aquella fiesta sin precedentes en la historia de la isla.

M.

## De San Carlos

**Semana Santa:**— Se ha celebrado en nuestra Iglesia, con las solemnidades de costumbre; la concurrencia nutrida y excesiva para, lo que permite lo angosto de nuestra Capilla. El Jueves Santo menudearon las visitas al Monumento: el elemento blanco dió en ese día una nota de religiosidad, con sus visitas en grupos y aisladamente: muy bien. El Viernes Santo, sin desanimación y concurrido como el día anterior; solo la procesión de la Dolorosa quedó deslucida por falta de anuncio de la solemnidad. Es una lástima que la agricultura y el comercio secundando el alto ejemplo de religiosidad tradicional de nuestro pueblo y de las oficinas del Gobierno, en días tan sagrados para toda alma creyente como el Jueves Santo y Viernes Santo, no suspendan toda operación mercantil o industrial; con ello nada perderían los negocios y ganarían mucho los espíritus.— **De enhorabuena**— Lo están los Sres Guyatt y Pescador: el primero ha sido nombrado consul en Monrovia. Mucho celebraremos que sus gestiones en pro de la cuestión bracera se desenvuelvan con tanta holgura y acierto y con tan esquisito sino de Diplomático serio y patriótico que llegue a disipar por completo los temores de cuantos no creen todavía en la solución del problema bracero.

Para sustituir al Sr. Guyatt en su cargo de Delegado del Gobierno en Sn. Carlos ha sido nombrado D. Fernando Sánchez Pescador, muy conocido entre nosotros y que en diferentes etapas, ha presidido nuestra Distrito. Nuestra enhorabuena a los agraciados.

**Movimiento de personal.**— Con el "Ciudad de Cádiz" que zarpó de nuestro puerto el 6 de Abril, salieron, D. Eduardo Guyatt, para su destino de Monrovia; D. Julio Blasco y Sra. para España; D. Ramón Figueras para idem, y D. Emilio Rodríguez Canosa.

Para sustituir al Sr. Blasco en la gerencia de la Compañía en S. Carlos vino el día 5 el Sr. Piñeiro.

**Naufragio.**— De la noche del 5 al 6 de Abril naufragó en la playa de Toplapla la ballenera de Antonio Fernández que iba de S. Carlos con carga para la finca. Un temporal funesto que se desencadenó ayudado por lo movido de aquellas aguas, arrolló a la ballenera, yéndose a pique todo el cargamento, y pareciendo un Kruman, una mujer y una niña. Iba a bordo de la ballenera un dependiente blanco de la Casa—Pérez; dícese que la desgracia aconteció a eso de las 12 de la noche.

**Nombramiento.**— Ha regresado a ésta de nuevo, con el cargo de Curador y Secretario, el Sr. Loygorri.

Así mismo ha sido nombrado médico—director del Hospital de S. Carlos el Sr. Sta. Cruz.

Ruiaz.

## PASA LA MEDIDA

Así exclamarían sin duda mis lectores al enterarse de lo acontecido a nuestro vaporcito "Mediterráneo" del servicio intercolonial, en su último viaje al continente.

A la verdad, por fría que se tenga la sangre en las venas, no puede menos de encenderse ante el trato de que somos objeto los españoles por parte de los aliados. No es que nosotros simpatizamos más con los germanos y esta tendencia nos impida ver las cosas con claridad y juzgar imparcialmente los hechos; muy al contrario, a los unos y a los otros estimamos, a todos quisiéramos ver prósperos y felices; pero el que de esta manera se nos trate, que hasta tal punto lleguen las sospechas, que a tal humillación se nos sujete, hasta delante de los indígenas, con gravísima mengua de nuestro prestigio nacional es cosa que en manera alguna podemos tolerar en paciencia, esto nos enciende la sangre, esto nos subleva.

¿Por ventura no se atiende nuestro Gobierno colonial a la más estricta neutralidad? No es cierto que a los unos y a otros se ha tratado y trata siempre en la Colonia con la más cumplida caballerosidad? ¿Por qué, pues, esas suspicacias? ¿Por qué esas escrupulosas vigilancias? ¿por qué esas molestias a nuestros barcos?

¡Cesen pues, los aliados en la desagradable tarea emprendida; quédense bien tranquilos sobre nuestra actitud estrictamente neutral; tengan fe en la palabra de honor de nuestras dignas Autoridades y déjenos en paz a los españoles disfrutando de las ventajas de la paz y de la neutralidad. No queremos guerra los españoles sino paz, muy duradera paz.

Quiera el Altísimo sostener como al presente a nuestra querida Patria, sin que llegue a ella el terrible azote de la guerra.—M. A. G. C. M. F.

Veán a continuación nuestros lectores como refiere los sucesos nuestro corresponsal del Río Benito, a los que ningún otro comentario añadimos.

«Casi nos hemos acostumbrado a oír relatar las detenciones, de que son objeto los barcos que hacen el servicio interinsular, por parte de los barcos.

aliados. Sin embargo nuestra pasividad no llega a tanto que no hayamos de hacernos violencia, para reprimir los gritos de santa indignación que en nuestros pechos se levantan al contemplar el alarde y ostentación de fuerza que ante barcos neutrales e indefensos se está haciendo de un tiempo a esta parte.

Tal ha sucedido a la colonia española residente en esta de Río Benito.

«El día 15 a las 6 y 30 de la mañana apareció en alta mar el vaporcito español Medirráneo: media hora después y cuando, a nuestro parecer, se hallaba ya en aguas jurisdiccionales españolas, dos detonaciones de cañón dieron a conocer que alguien le perseguía.

«Nuestro vaporcito Mediterráneo andando como si no rezase con él el aviso, pero poco después, otros dos disparos con proyectil, que cayeron a pocos metros del Mediterráneo, les demostró que la cosa no iba de broma.

«Retrocedió y fué al encuentro del crucero inglés, el cuál se contentó con exigirles la documentación y la ruta seguida desde Concepción.

«Escrita por el Sr. Capitán la protesta, firmáronla los oficiales del crucero inglés. La referida protesta hace constar que el "Mediterráneo" fué cañoneado en aguas propias, obligándole a salir de las mismas una fuerza superior.

«Después de 4 horas perdidas, el barco inglés tomó el rumbo hacia Bata.

«No es para dicho el pánico producido en el ánimo de los indígenas por los cañonazos: unos huyeron al bosque y otros más valientes aunque alarmados se mostraban incrédulos ante las explicaciones racionales de las luchas.

«El día 13 fondeó también frente al Río el "Dvvarf". El Sr. Comandante y Dr. del barco bajaron a saludar al Sr. Delegado a quien pidieron autorización para entrar con lancha en el interior del Benito.

«Después de agradecer la visita, el Sr. Delegado les manifestó no podía acceder a lo que solicitaban.

«Se ignoran los fines que perseguirán el Dvvarf lo que sí podemos afirmar es que nadie ve con buenos ojos la escrupulosa vigilancia que sobre nuestros vaporcitos se ejerce cuando a ningún extranjero se le han escatimado ni se le escatiman las atenciones sociales y comerciales.

EPIFANIO DOCE

Río Benito 16 Abril 1915

## Noticias de la Quincena

### De Regreso

El día 10 a las 6 de la mañana, zarpó para la Península el vapor correo "Ciudad de Cádiz". Llevóse los siguientes pasajeros.

D. Francisco Alonso.—Manuel Balboa.—Rdos. PP. José Vogel.—Gustavo Schual.—Benito Püsken.—Alberto Bexter.—Francisco Gippert.—Ilmo. P. Vicario

Apostólico.—Hermano José Coll.—Dña. Else Hilpet y tres hijos.—Francisco Ennmen Sdcisider—Dña. Besi Eberliarat y tres hijos.—Guillermo Rndemen. José Rosell.—Julio Blasco y Sra.—Pedro Puxeu. Juan Castany.—Ramón Figueras—Arturo Diaz Franca Vicente Barrantes.—Dña Mercina Abrahám.—Abrahám Jorge—G. Bron Jorge.—Justo Nevado.—Gustavo Tuser.—Tomás Buiza.—Sor Amparo Nerín.—Sor Victoriana Aróstegui.—Eugenio Alarcón.—Esteban Domenech.—Eusebio Fulve.—Manuel Ruiz Gómez.—Jesús id id.—Maximiano Ivero.—Emilio Rodríguez.—Manuel Pitaluga.—Enrique de Allende. Alfonso Alarcón.—Dña. Ignacia B. García.—Joaquín Minguito.—Emilio Calves.—Thio Koerne.—José A. Pinto de Guimerais.—José Villarroya.—Nicolás Wuihgt.—Dña. Matilde Reyes e hijo.—Agustín Rodríguez Torres.—José Medina.—Bernardo Montes.—Antonio Manresa, Sra. y su hijo.—Dña. Marcelina Maya y dos hijos.—Juan Núñez.—Quintín González.—Severo Emparán.—Eduardo Guyatt.—Boya de S. Leona y veinte y cinco más.

### Semana Santa en Santa Isabel.

Devotísimas resultaron las funciones sagradas de Semana Santa celebradas con relativa solemnidad en esta Capital.

El Monumento adornado con gusto y sobriedad inspiraba devoción y recogimiento tan propios de tales días: los cantos escogidos y graves excitaban una santa tristeza en el corazón engendradora de elevados pensamientos y de nobles y piadosos afectos: la concurrencia tan numerosa como permitía el templo, silenciosa y devota se hacía cargo de los sublimes misterios que celebrábamos: La vela continua al Smo. Sacramento, durante la permanencia de S. D. M. en el Monumento, hecho por los Sres. Europeos, era un punto sobremanera edificante y revelador de arraigadas creencias en los corazones españoles; todo en fin nos recordaba que estábamos en Semana Santas.

La Procesión de la tarde del Viernes Santo resultó en verdad devota y solemne.

La devota Imagen de los Dolores y la piadosísima de Jesús crucificado entre dos muy largas filas de fieles con velas encendidas ofrecía un aspecto conmodar.

Las bandas de la Guardia Colonial y del Colegio de los Misioneros de Banapá con sus escogidas piezas: los agudos acentos de las cornetas y el redoblar de los tambores; el canto grave del Himno "Stabat Mater dolorosa" y el silencio de la muchedumbre demostraba que asistíamos a un cortejo fúnebre y lleno de santo dolor.

El Coro de este Colegio acompañado de la Banda de Banapá cantó algunos sentidos y devotos motetes de nuestros clásicos Maestros. La asistencia del elemento Europeo fué muy numerosa, estando presidido por el Exmo. Sr. Gobernador General y demás Autoridades.—Mil gracias a cuantos han cooperado al esplendor de dichas funciones y en especial a nuestra Primera Autoridad y la Guardia Colonial.

### Un ruego y una protesta.

Con pena hay que levantar de nuevo la voz contra el criminal vicio de la blasfemia que por desgracia toma incremento entre estos indígenas y que deseáramos ver desterrado de la Colonia. Da lástima y pena observar que hay indígenas, que no saben ni siquiera saludar en español, y en cambio usan de nuestra hermosa habla para insultar a Dios en plena vía pública y sobre todo en el Muelle de esta ciudad. En la Plaza de España hemos tenido que corregir a un pobre bracero que a cada empujón que daba a una cuba, gritaba inconscientemente repitiendo una horrible blasfemia, en español. El pobrecito, cuando en su lengua le advertimos que insultaba a Dios, nos respondió: Padre no lo diré más: yo lo decía porque lo oigo de los bl..... La vergüenza quemó nuestro rostro. Pedimos pues a quienes corresponde que se ponga coto a un vicio tan bajo e insulso aplicando el debido correctivo a los que enseñan tal modo de hablar a los indígenas. Creemos que esta vez seremos oídos y no llegará el triste caso de tener que implantar en la Colonia la *Lliga del bon mot*, contra la blasfemia.

También nos atrevemos a hacer una súplica en favor de los presos y del decoro de nuestra Ciudad y es, el que en los días festivos se les conceda a los primeros el descanso que señala la ley natural y positiva y no se dé el triste espectáculo de ver trabajar en domingo en los calles y plazas de la Ciudad a los presos, ofendiendo los sentimientos religiosos de los habitantes de la misma. Entendemos que el descanso dominical es señal de progreso y adelanto en una ciudad; ójala se pudiera estender a las tiendas y factorías, pues estamos convencidos que de estar todas cerradas ninguna perdería, ya que estas gentes no saben guardar el dinero y si no compran el domingo, comprarían otro día. ¿No podría establecerse en nuestra Colonia lo que se halla establecido en otros lugares donde el sábado por la tarde para los trabajos, para dar lugar a las compras necesarias? preferiendo los trabajadores alargar cada día una hora el trabajo? Aunque nosotros creemos que son bastante las 10 horas que diariamente trabajan nuestros braceros.

### Lo del Mediterráneo.

Queriendo informar con datos precisos a nuestros lectores sobre el suceso de la quinceana que podríamos apellidar culminante, tuvimos interés en tomarlos de fuente lo más auténtica posible: a este objeto nos dirigimos a bordo de nuestro vapor correo intercolonial „Mediterráneo“, por cuyo Sr. Capitán, Don Francisco Zaragoza fuimos muy cortés y muy amablemente recibidos. Manifestado el objeto de nuestra curiosa visita accedió muy afable a cuantas preguntas quisimos dirigirle pudiendo significar que de su larga y amena comunicación tomamos los siguientes datos. Hacia el „Mediterráneo“ la trevesía de Bata a Benito y hallábase a la altura del Cabo Dos Puntas y a una milla y ocho décimas de la Costa por completo de consiguiente en aguas jurisdiccionales españolas, cuando

se percibió como el eco de un disparo lejano apareciendo a la popa en el horizonte lo que en principio parecía una embarcación a vela. A los pocos minutos percibiéndose con alguna mayor intensidad otro disparo, el cual no juzgamos pudiese ser intencional alguna, dada la posición en que nos encontrábamos.

A los pocos minutos quedó toda la tripulación estupefacta al ver caer un proyectil muy próximo al lado babor de barco y muy poco después otro que, habiendo dado a unos cinco metros de la hélice estribor, rebotó hundiéndose junto al muro de proa.

En este instante el Capitán tomó la situación y anunció con dos largas pitadas haber parado poniendo proa hacia fuera. A los 20 minutos, llegado a la altura del Mediterráneo se mantuvo 10 minutos a la banda de babor sin hacer señal alguna el *Remus*, remolcador armado en guerra, y luego en un bote que traían a remolque se acercaron al nuestro el Comandante y 10 hombres armados. El Sr. Capitán salió a recibirles al portalón haciéndoles ver que estando en aguas jurisdiccionales, estimaba no haber derecho a practicar la visita. A lo que replicó "que porqué no había parado al primer disparo". Contestóle que por no haber oído ni distinguido por razón de la distancia—Si V. no hubiese parado inmediatamente hubiera disparado contra el casco o cualquier parte del barco. Con mi protesta penetraron a bordo y después de mostrarles la documentación, revisaron el pasaje, bajó el Comandante con dos números a la bodega, haciéndome abrir carga consignada a súbditos españoles de Elobey, copiando literalmente el manifiesto de la carga que para Bata conducíamos desde Sta. Isabel después de desembarcada.—prosiguió narrándonos el Sr. Capitán.

En forma destemplada y grosera en grado superlativo me exigió explicaciones sobre nuestra derrota desde Concepción, mostrándonos el Diario y carta de donde tomaron una situación obtenida por mí el día anterior a las 9 de la mañana. Insistió sobre sí la derrota era la consignada.—"Y nosotros tan tranquilos en Campo" entendí que decía al 1.º maquinista que le acompañaba.—Hecha la correspondiente protesta en el Diario, e invitado a comprobar por sí mismo la situación, le despedí del barco con toda cortesía apesar de no merecerlo su incorrecta conducta para con nosotros.

A mi vuelta continuó diciéndonos, el Sr. Zaragoza, fuimos también visitados por el *Surprise*, pero con toda consideración y cortesía, limitándose a revisar la documentación.

Esto es lo ocurrido en mi viaje, y en esta misma forma poco mas o menos está redactado el parte oficial que dirijo a nuestras autoridades.—

Dándole las gracias por su amabilidad nos despedimos del Sr. Zaragoza y corrimos a informar a los bondadosos lectores de *La Guinea Española*. Los comentarios huelgan.

### NOTICIAS.

En el último correo salió para Monrovia D. E. Eduardo Guyatt, para representar a España ante la

República de Liberia, como Cónsul. Mucho deseamos que sus gestiones en pro de la Colonia sean fructuosas y que nuestra Nación quede ante aquella República, a la altura que le corresponde.

—El Domingo 18 del corriente en casa del Sr. Roig se celebró una reunión de Receptores para elevar sus quejas, ante quien corresponde, por las malas condiciones con que el Vapor español entregaba la carga venida de la Península. Según oímos decir fué poco numerosa la concurrencia.

—Los últimos tornados han sido muy violentos y han causado no pocos desperfectos a varios edificios, aunque de poca consideración.

El 20 llegó a nuestro puerto el vapor inglés *Transport N° 4*, trayendo la carga que se había quedado en Duala cuando la presa del Ciudad de Cádiz de que dimos cuenta. Pero por lo sucedido con el vaporcito Mediterráneo se ve que no están los Aliados convencidos de que nosotros no tenemos que ver con los alemanes, ni les prestamos otro apoyo que el que exige la verdadera neutralidad. De seguir por este camino no sería extraño que algún día tengamos algún disgusto serio.

Dios dé a nuestras Autoridades el acierto y prudencia necesaria para casos tan fáciles que se van sucediendo, por desgracia, con harta frecuencia. En verdad que no comprendemos la conducta que los Aliados observan para con España.

—Al pie de la Rampa de la Marina se está construyendo un depósito para proporcionar con más facilidad y prontitud agua a los barcos, desde el muelle.

—El día diez del corriente tomó posesión del cargo de Presidente del Consejo de vecinos de Sta. Isabel el Dr. D. José Hernández Escribà, en sustitución del Dr. Sta. Cruz que ha sido trasladado a San Carlos como Director del Hospital Victoria Eugenia. Por muchos años.

—Por el jefe de las fuerzas de los aliados en Camerones se ha decretado el bloqueo de todas las costas del mismo desde el 23 del actual a media noche.

### Necrológicas.

—El día 19 por la tarde falleció a consecuencia de fiebre perniciosa el Músico Mayor de la Guardia Colonial D. Victoriano Muñoz y Gutiérrez, de 36 años de edad. Su muerte fué muy sentida de cuantos le conocían por su trato sencillo y atento y gozaba de muchas simpatías entre sus subordinados. El entierro fué una manifestación de duelo.

R. I. P.

### El Rdo P. León García Andueza.

#### Conclusión

Contaba el Rdo. P. León García 39 años de edad no cumplidos; cerca de 22 de profesión religiosa, y casi 13 de Misionero Apostólico.

Nació de piadosos padres en Baquedano Navarra el 11 de Abril de 1876; hizo su profesión religiosa el 29 de Octubre de 1893 y llegó a estas Misiones el 18 de Junio de 1901. Comenzó

sus estudios en el Colegio de Padres Escolapios en Hirache; cursó la Retórica en el Seminario Conciliar de Pamplona y lo restante de la carrera eclesiástica en los grandes Colegios que los Misioneros tienen establecidos en Cervera (Larida) y en Santo Domingo de la Calzada (Logroño). Fué ordenado de Sacerdote por el Exmo. Señor Arzobispo de Burgos, fray Gregorio M.<sup>o</sup> Aguirre y García que después fué Cardenal de la Santa Iglesia y Primado de las Españas, el día 1.<sup>o</sup> de Septiembre del año 1901.

Una vez le fue designado por la Obediencia religiosa el campo de estas Misiones para el ejercicio de su celo apostólico, dedicóse con ahínco a procurar el bien de estos habitantes en el orden que le correspondía. Los primeros beneficiados con los trabajos de nuestro malogrado Padre García fueron los colegiales que a la sazón estaban asilados en la Misión de María-Cristina (Batete.)

Muy bien mereció de los Superiores por el trabajo puesto en este ministerio, llegando a reportar provechosos resultados, como pueden testimoniarlo hoy en día los habitantes de aquel poblado católico, muchos de los cuales recibieron la benéfica influencia de nuestro Padre García, y educados cristianamente bajo su dirección durante su estancia al frente de aquel Colegio. Dió ya entonces a conocer su prudencia y peculiar tino práctico para el arreglo de ciertos asuntos, consiguiendo con sus buenos consejos éxitos favorables en cuestiones de suyo difíciles. Supo industriarse para inculcar en aquellas inteligencias tan poco cultivadas, por haber recibido casi todas, las primeras influencias en la gentilidad y paganismo, en que estaban sumidos sus padres, principios de moralidad y cultura, a más de lo correspondiente a las verdades de nuestra Santa Religión. Supo también infiltrar en ellos hábitos de laboriosidad y de relativa economía y ahorro, cosa completamente nueva para sus usos y costumbres.

El que esto escribe fue testigo de cómo el Padre García al frente de sus educandos, hizo desaparecer de los alrededores del poblado de Batete muchas hectáreas de floresta selvática, convirtiéndolas en exuberantes plantaciones de cacáo que han dado mucho auge a la Agricultura de Fernando Poó. Allí era de ver al Rdo. P. León García, una vez roturado el impenetrable bosque, armado de su cadena de medir, delinear las nuevas plantaciones, orientarlas y planearlas; luego señalar los lugares para los hoyos que habían de ocupar los tiernos arbolitos de cacáo, cuya almáciga o semillero, bajo su dirección se había también preparado de antemano. y todo esto, después de haberse ocupado por dos horas seguidas en la Escuela mañana y tarde, ilustrando aquellas pobres inteligencias desde las primeras letras, hasta las nociones bastante complejas de gramática, aritmética, geografía, historia y demás asignaturas que integran un programa de 1.<sup>o</sup> enseñanza.

Todo lo cual no era impedimento, si la ocasión se brindaba, para ir a visitar enfermos en los po-

blados bubis de los alrededores de María-Cristina, instruirlos, administrarles los Santos Sacramentos y curarlos según los medios de que podía disponer.

Dos años y más transcurieron mientras el P. García dedicóse incansable a estos ministerios, a pesar de varios ataques de fiebre y otras indisposiciones ajenas al clima que no dejaron de molestarle en diversos casos.

En Noviembre de 1904 quedó determinada la instalación de una Residencia de Misiones en la bahía de San Carlos. Al tratar de escoger el personal que había de integrar aquella fundación el Padre León García fué el designado para primer Superior, y ciertamente hemos de confesar que la tal elección fué acertada. A pesar de las privaciones inherentes a una nueva fundación por los escasos elementos de que se puede disponer: industrióse el Padre García para preparar y enardecer los ánimos de los habitantes de la Bahía en orden a proclamar Patrona de la misma a Nuestra Señora de Montserrat. Organizóse al objeto un gran Festival, asistiendo el Ilmo. y Rdo P. Armengol Coll, Vicario Apostólico, quien bendijo con toda la pompa de las Funciones Pontificales la sagrada Imagen, de antemano adquirida, siendo luego llevada bajo palio y en procesión solemne desde la playa a la modesta Capilla de la Misión donde ha venido recibiendo el culto de los fieles. Fué aquel día, día de triunfo espléndido para nuestra Santa Religión en la Bahía de S. Carlos.

A pesar de varios contratiempos sobrevenidos, fue consolidándose aquella Misión, extendiendo su influencia a varios poblados bubis de la Bahía, de cuyos habitantes muchos abrazaron nuestra santa Religión, y especialmente en el poblado de Basakato llegó a constituirse una cristiandad bastante floreciente, comenzada con los trabajos y sudores del popular Padre Sala.

Largo me haría demasiado, si hubiese de seguir al por menor la brillante hoja de méritos contraídos por el simpático P. León García en los importantes cargos desempeñados durante su servicio en estas Misiones. Preciso es que, pasando por alto muchos hechos con que largamente podríamos ir entretregiendo su biografía, nos limitemos a un ligero resumen hasta la fecha de su muerte.

En Julio de 1909 fué elegido Superior de la Residencia de María Cristina (Batete).

Durante su régimen de aquella Misión tuvo lugar la constitución del Consejo de Vecinos de aquel Poblado, siendo aprobado e implantado por el entonces Gobernador General de la Colonia Exmo. Sr. Don José Centaño. En orden al bien social de aquellos habitantes, se organizó e instaló una Sociedad Cooperativa, la primera en su género establecida en la Isla, con estatutos y Reglamento aprobados también por el Gobernador General de la Colonia.

El Poblado contaba con más de 800 habitantes a pesar de una epidemia de *conqueluche* o *tos ferina* que llevó al sepulcro a gran número de niños de uno

y otro sexo en el espacio de más de dos meses. Los colegios internos de niños y niñas estaban también florecientes con 62 alumnos en el primero y 35 niñas en el segundo.

Por un contratiempo, que no es del caso referir aquí, se vió precisado el Rdo. Padre García a dejar antes de finir el tiempo reglamentario el régimen de la Misión de María Cristina (Batete), despidiéndose con sentimiento mútuo de aquellos habitantes en Diciembre de 1910. En Enero de 1911 fué trasladado a la Misión de Cabo San Juan para regentarla, de donde pasó, para el mismo objeto a la de Río Benito en Noviembre de 1912. Testimonio de la labor realizada por el Rdo. Padre García en esta Misión es la monumental cruz erigida en la plaza, junto a la Iglesia, conmemorando el XVI. centenario de la Paz Constantiniana; como en la de Cabo San Juan, la Reducción de Egombegombe con su amplia y esbelta Capilla en donde han podido reunirse los cristianos de las tribus bapuku y kombe para el cumplimiento de sus deberes religiosos que antes andaban dispersos y en poco contacto con la Misión. En Enero de 1914 hubo de trasladarse a Concepción en donde también ha trabajado para el bien espiritual y temporal de aquellos habitantes según conciencia y a satisfacción de todos; digo mal; a despecho de sus émulos (tal vez fuese uno solo) que no tuvo reparo en perseguirle, amargando de esta suerte los últimos días de existencia de nuestro llorado Padre.

Conste, pues, para cuantos pueda interesar que el Rdo. P. León García era hombre de corazón muy noble y de una lealtad acrisolada; que obraba con franqueza, opinando que los demás estarían informados de la rectitud de miras que a él le inspiraban en sus operaciones, cosa que le ha acrecido terribles disgustos y crueles sinsabores por haber procedido de un modo completamente opuesto muchos de quienes él se había fiado. La magnanimidad de su ánimo llegaba a sobreponerse no obstante a tales contratiempos: y yo puedo testificar que solamente palabras de perdón, de olvido e indulgencia había oído de sus labios, al referirme, como verdadero e íntimo amigo mío que era, ciertos acontecimientos que le habían llegado muy al fondo del alma; Descansa en paz, compañero querido y amigo del alma!

Gloria muy grande ha de ser para tí haber caído como valiente en el campo de operaciones, y cuanto más desamparado de socorro humano te has visto en tus últimos momentos, tengo fé en la Divina Providencia que así lo ha dispuesto, para mayor mérito tuyo y más brillante corona en la eterna Gloria!

Desde estas columnas sin embargo, enviamos nuestro más sentido pésame a su afligido anciano Padre Don Felipe y a sus hermanas D.<sup>ña</sup> Julia y D.<sup>ña</sup> Teófila con todos los demás individuos de su desconsolada familia.—R. I. P. A.

*Mariano Ferrando Monserrat.*

Bañapá: Imprenta de los Misioneros